ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1208/2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Ιουνίου 2000

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1420/1999 του Συμβουλίου περί των κοινών κανόνων και διαδικασιών για τις μεταφορές ορισμένων αποβλήτων από την Ευρωπαϊκή Ένωση προς τη Βουλγαρία και τη Νιγηρία, και του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 για τον καθορισμό των διαδικασιών ελέγχου για τις μεταφορές ορισμένων αποβλήτων προς τη Βουλγαρία και τη Νιγηρία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου, της 1ης Φεβρουαρίου 1993, σχετικά με την παρακολούθηση και τον έλεγχο των μεταφορών αποβλήτων στο εσωτερικό της Κοινότητας καθώς και κατά την είσοδο και έξοδό τους [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 1999/816/ΕΚ της Επιτροπής [2], και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 29 Νοεμβρίου 1999, η Νιγηρία υπέβαλε επίσημο αίτημα να της επιτραπεί να εισάγει ορισμένα απόβλητα που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 σύμφωνα με τη διαδικασία ελέγχου που ισχύει για τα απόβλητα που αναφέρονται στον πίνακα του παραρτήματος IV του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 (δηλαδή την «κόκκινη» διαδικασία).

(2) Στις 9 Δεκεμβρίου 1999, η Βουλγαρία υπέβαλε επίσημο αίτημα να της επιτραπεί να εισαγάγει ορισμένα απόβλητα που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 σύμφωνα με τη διαδικασία ελέγχου που ισχύει για τα απόβλητα που αναφέρονται στον πίνακα του παραρτήματος ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 (δηλαδή την «πορτοκαλί» διαδικασία).

(3) Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 και το άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1420/1999, του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1999, περί των κοινών κανόνων και διαδικασιών για τις μεταφορές ορισμένων αποβλήτων προς ορισμένες χώρες εκτός ΟΟΣΑ [3], η επιτροπή η οποία ιδρύεται βάσει του άρθρου 18 της οδηγίας 75/442/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 1975, για τα απόβλητα [4], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 96/350/ΕΚ της Επιτροπής [5], έλαβε γνώση των επίσημων αιτημάτων της Νιγηρίας και της Βουλγαρίας στις 30 Νοεμβρίου 1999 και στις 15 Δεκεμβρίου 1999 αντίστοιχα.

(4) Για να συνεκτιμηθεί η νέα κατάσταση στη Νιγηρία, θα πρέπει να τροποποιηθούν ταυτόχρονα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1420/1999 και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 της Επιτροπής, της 12ης Ιουλίου 1999, για τον καθορισμό των διαδικασιών ελέγχου στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 259/93 του Συμβουλίου που εφαρμόζονται στις αποστολές ορισμένων αποβλήτων προς ορισμένες χώρες για τις οποίες δεν ισχύει η απόφαση C(92)39 τελικό, του ΟΟΣΑ [6], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 354/2000 [7].

(5) Για να συνεκτιμηθεί η νέα κατάσταση στη Βουλγαρία, θα πρέπει να τροποποιηθούν ταυτόχρονα ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1420/1999 και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1547/1999,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1420/1999 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο τμήμα GH («Απορρίμματα πλαστικών υλών σε στερεά μορφή») του κειμένου σχετικά με τη Βουλγαρία, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

[1] ΕΕ L 30 της 6.2.1993, σ. 1.
[2] ΕΕ L 316 της 10.12.1999, σ. 45.
[3] ΕΕ L 166 της 1.7.1999, σ. 6.
[4] ΕΕ L 194 της 25.7.1975, σ. 39.
[5] ΕΕ L 135 της 6.6.1996, σ. 32.
[6] ΕΕ L 185 της 17.7.1999, σ. 1.
[7] ΕΕ L 45 της 17.2.2000, σ. 21.

«GH 014	ex 3915 90	— Πολυμερισμένα ή συμπολυμερή: για παράδειγμα: — Πολυπροπυλένιο — Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο — Συμπολυμερές του ακρυλονιτριλίου — Συμπολυμερές του βουταδιενίου — Συμπολυμερές του στυρενίου — Πλυαμίδια — Τερεφθαλικά πολυβουτυλένια — Πολυκαρβονικοί εστέρες — Σουλφίδια πολυφαινυλενίου — Ακρυλικά πολυμερή — Παραφίνες (C10-C13) (*) — Πολυουρεθάνη (που δεν περιέχει χλωροφθοράνθρακες) — Πολυσιλοξαλάνια (σιλικόνες) — Μεθακρυλικό πολυμεθυλένιο — Πολυβινυλική αλκοόλη — Πολυβινυλική βουτυράλη — Οξικό πολυβινύλιο — Πολυμερή του φθοριωμένου αιθυλενίου (Teflon, PTFE)

(*) Αυτά δεν μπορούν να πολυμερισθούν και χρησιμοποιούνται ως πλαστικοποιητές.»

2. Το κείμενο που αναφέρεται στη Νιγηρία, τροποποιείται ως εξής:

«Όλοι οι τύποι εκτός από:

1. Στο τμήμα GA (“Απορρίμματα μετάλλων και μεταλλικών κραμάτων σε μορφή μεταλλική, που δεν επιδέχεται διασπορά”)

Τα παρακάτω απορρίμματα και κατάλοιπα μη σιδηρούχων μετάλλων και τα κράματά τους:

GA 120	7404 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα χαλκού
GA 130	7503 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα νικελίου
GA 140	7602 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα αργιλίου
GA 150	7802 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα μολύβδου
GA 160	7902 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα ψευδαργύρου
GA 170	8002 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα κασσιτέρου
GA 180	ex 8101 91	Απορρίμματα και κατάλοιπα βολφραμίου
GA 190	ex 8102 91	Απορρίμματα και κατάλοιπα μολυβδαινίου
GA 200	ex 8103 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα τανταλίου
GA 210	8104 20	Απορρίμματα και κατάλοιπα μαγνησίου (εξαιρουμένων όσων περιλαμβάνονται στον πίνακα AA 190)
GA 220	ex 8105 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα κοβαλτίου
GA 230	ex 8106 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα βισμουθίου
GA 240	ex 8107 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα καδμίου
GA 250	ex 8108 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα τιτανίου
GA 260	ex 8109 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα ζιρκονίου
GA 270	ex 8110 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα αντιμονίου
GA 280	ex 8111 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα μαγνησίου

GA 290	ex 8112 11	Απορρίμματα και κατάλοιπα βηρυλλίου
GA 300	ex 8112 20	Απορρίμματα και κατάλοιπα χρωμίου
GA 310	ex 8112 30	Απορρίμματα και κατάλοιπα γερμανίου
GA 320	ex 8112 40	Απορρίμματα και κατάλοιπα βαναδίου
	ex 8112 91	Απορρίμματα και κατάλοιπα:
GA 330		— Αφνίου
GA 340		— Ινδίου
GA 350		— Νιοβίου
GA 360		— Ρηνίου
GA 370		— Γαλλίου
GA 400	ex 2804 90	Απορρίμματα και κατάλοιπα σεληνίου
GA 410	ex 2804 50	Απορρίμματα και κατάλοιπα τελλουρίου
GA 420	ex 2805 30	Απορρίμματα και κατάλοιπα σπανίων γαιών

2. Όλοι οι τύποι του τμήματος GH (“Απορρίμματα πλαστικών υλών σε στερεά μορφή”)

3. Όλοι οι τύποι του τμήματος GI (“Απορρίμματα χαρτιού, χαρτονιού και προϊόντων χαρτιού”)

4. Όλοι οι τύποι του τμήματος GJ (“Απορρίμματα υφάνσιμων υλών”)».

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1547/1999 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο παράρτημα Α, τμήμα GH («Απορρίμματα πλαστικών υλών σε στερεά μορφή») του κειμένου σχετικά με τη Βουλγαρία, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:

«GH 014	ex 3915 90	— Πολυμερισμένα ή συμπολυμερή: για παράδειγμα: — Πολυπροπυλένιο — Τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο — Συμπολυμερές του ακρυλονιτριλίου — Συμπολυμερές του βουταδιενίου — Συμπολυμερές του στυρενίου — Πλυαμίδια — Τερεφθαλικά πολυβουτυλένια — Πολυκαρβονικοί εστέρες — Σουλφίδια πολυφαινυλενίου — Ακρυλικά πολυμερή — Παραφίνες (C10-C13) (*) — Πολυουρεθάνη (που δεν περιέχει χλωροφθοράνθρακες) — Πολυσιλοξαλάνια (σιλικόνες) — Μεθακρυλικό πολυμεθυλένιο — Πολυβινυλική αλκοόλη — Πολυβινυλική βουτυράλη — Οξικό πολυβινύλιο — Πολυμερή του φθοριωμένου αιθυλενίου (Teflon, PTFE)

(*) Αυτά δεν μπορούν να πολυμερισθούν και χρησιμοποιούνται ως πλαστικοποιητές.»

2. Το παράρτημα Β μεταβάλλεται και το κείμενο που αναφέρεται στη Νιγηρία, τροποποιείται ως εξής:

«1. Στο τμήμα GA ("Απορρίμματα μετάλλων και μεταλλικών κραμάτων σε μορφή μεταλλική, που δεν επιδέχεται διασπορά")

Τα παρακάτω απορρίμματα και κατάλοιπα μη σιδηρούχων μετάλλων και τα κράματά τους:

GA 120	7404 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα χαλκού
GA 130	7503 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα νικελίου
GA 140	7602 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα αργιλίου
GA 150	7802 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα μολύβδου
GA 160	7902 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα ψευδαργύρου
GA 170	8002 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα κασσιτέρου
GA 180	ex 8101 91	Απορρίμματα και κατάλοιπα βολφραμίου
GA 190	ex 8102 91	Απορρίμματα και κατάλοιπα μολυβδαινίου
GA 200	ex 8103 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα τανταλίου
GA 210	8104 20	Απορρίμματα και κατάλοιπα μαγνησίου (εξαιρουμένων όσων περιλαμβάνονται στον πίνακα AA 190)
GA 220	ex 8105 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα κοβαλτίου
GA 230	ex 8106 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα βισμουθίου
GA 240	ex 8107 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα καδμίου
GA 250	ex 8108 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα τιτανίου
GA 260	ex 8109 10	Απορρίμματα και κατάλοιπα ζιρκονίου
GA 270	ex 8110 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα αντιμονίου
GA 280	ex 8111 00	Απορρίμματα και κατάλοιπα μαγνησίου
GA 290	ex 8112 11	Απορρίμματα και κατάλοιπα βηρυλλίου
GA 300	ex 8112 20	Απορρίμματα και κατάλοιπα χρωμίου
GA 310	ex 8112 30	Απορρίμματα και κατάλοιπα γερμανίου
GA 320	ex 8112 40	Απορρίμματα και κατάλοιπα βαναδίου
	ex 8112 91	Απορρίμματα και κατάλοιπα:
GA 330		— Αφνίου
GA 340		— Ινδίου
GA 350		— Νιοβίου
GA 360		— Ρηνίου
GA 370		— Γαλλίου
GA 400	ex 2804 90	Απορρίμματα και κατάλοιπα σεληνίου
GA 410	ex 2804 50	Απορρίμματα και κατάλοιπα τελλουρίου
GA 420	ex 2805 30	Απορρίμματα και κατάλοιπα σπανίων γαιών

2. Όλοι οι τύποι του τμήματος GH ("Απορρίμματα πλαστικών υλών σε στερεά μορφή")

3. Όλοι οι τύποι του τμήματος GI ("Απορρίμματα χαρτιού, χαρτονιού και προϊόντων χαρτιού")

4. Όλοι οι τύποι του τμήματος GJ ("Απορρίμματα υφάνσιμων υλών")»

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Ιουνίου 2000.

Για την Επιτροπή

Pascal LAMY

Μέλος της Επιτροπής